

- Ⓞ Gebrauchsanweisung
- ⓄⓄ Instructions for use
- Ⓞ Mode d'emploi
- Ⓞ Instrucciones para el uso
- Ⓞ Istruzioni per l'uso
- Ⓞ Gebruiksaanwijzing

- Ⓞ Instruções de utilização
- Ⓞ Brugsanvisning
- Ⓞ Bruksanvisning
- Ⓞ Instrukcja obsługi
- Ⓞ Οδηγίες χρήσης
- Ⓞ Návod k použití

- Ⓞ Navodilo za uporabo
- Ⓞ Návod na použitie
- Ⓞ Способ применения

# Maximex

## Ⓞ Mikrowellen-Tasse Gebrauchsanweisung:

Um beim Erhitzen von Speisen ein Herausspritzen des Inhalts zu vermeiden, schließen Sie zuvor das Dampfventil im Deckel der Tasse.

Mikrowellen-Tasse bitte ausschließlich im oberen Korb der Spülmaschine spülen.

Maximales Fassungsvermögen der Tasse: 900 ml.

### Warnhinweis:

Vorsicht Verbrühungsgefahr! Nach dem Erhitzen kann beim Öffnen des Dampfventils heißer Dampf entweichen!

## Ⓞ Microwave mug Instructions for use:

In order to ensure a splatter-free heating, close before the steam release vent in lid. Please put the microwave mug only in the upper basket of the dishwasher.

Maximum capacity of the mug: 900 ml.

### Warning:

Caution! Risk of scalding! When opening the steam release vent after heating, hot steam can escape!

## Ⓞ Bol pour micro-ondes Mode d'emploi :

Pour empêcher les éclaboussures pendant le chauffage au micro-ondes, fermer d'abord le bouchon d'aération sur le couvercle.

S'il vous plaît, mettre le bol seulement dans le panier supérieur du lave-vaisselle.

Contenance maximale du bol : 900 ml.

### Avertissement :

Attention ! Risque de brûlure ! Lors de l'ouverture du bouchon d'aération après le chauffage, la vapeur chaude peut s'échapper !

## Ⓞ Taza para microondas Instrucciones para el uso:

Para evitar salpicaduras del contenido durante el calentamiento de alimentos, cierre previamente la válvula de vapor en la tapa de la taza.

Por favor, lave la taza para microondas exclusivamente en el cesto superior del lavavajillas.

Capacidad máxima de la taza: 900 ml.

### Indicación:

¡Cuidado, peligro de quemaduras con vapor!  
¡Después de haber calentado puede generarse escape de vapor caliente al abrir la válvula de vapor!

## Ⓞ Tazza per microonde Istruzioni per l'uso:

Per evitare che durante il riscaldamento il contenuto schizzi, chiudere prima la valvola del vapore sul coperchio della tazza.

In lavastoviglie la tazza per il microonde va posta esclusivamente nel cestello superiore. Massima capacità della tazza: 900 ml.

### Avvertenze:

Attenzione: pericolo di ustioni! Dopo il riscaldamento, dalla valvola del vapore aperta può fuoriuscire vapore!

## Ⓞ Magnetronbeker Gebruiksaanwijzing

Om te voorkomen dat de inhoud tijdens het opwarmen gaat rondspatten, het stoomventiel in het deksel van de beker eerst sluiten.

Magnetronbeker alleen bovenin de vaatwasser zetten.

Maximale inhoud van de beker: 900 ml.

### Waarschuwing

Voorzichtig, gevaar voor verbranding! Na het opwarmen kan er hete stoom uit het stoomventiel ontsnappen als dit geopend wordt!

## Ⓞ Chávena para micro-ondas Modo de utilização:

Para evitar salpicos dos alimentos durante o aquecimento, a válvula de vapor na tampa da chávena deve ser fechada previamente.

Lavar a chávena para micro-ondas sempre no cesto superior da máquina da louça.

Capacidade máxima da chávena: 900 ml.

### Advertência:

Cuidado! Perigo de queimaduras! Após o aquecimento pode sair vapor muito quente ao abrir a válvula de vapor!

## Ⓞ Kop til mikroovn Brugsanvisning:

Luk dampventilen i låget for at undgå, at indholdet sprøjter ud af koppen ved opvarmning af madvarer.

Opvask: Stil altid mikroovnskoppen på den øverste hyld i opvaskemaskinen.

Koppens maksimale kapacitet: 900 ml

### Advarsel:

Forsigtig! Fare for skoldning! Efter opvarmning kan der komme skoldhed damp ud af dampventilen, når denne åbnes.

## Ⓞ Bägare för mikrovågsugn Bruksanvisning:

Stäng ångventilen i bågarens lock innan mat värms upp för att förhindra att innehållet sprutar ut.

Diska alltid bågaren i diskmaskinens övre korg.

Bågaren rymmer maximalt: 900 ml.

### Varningsinformation:

Varning! Risk för skållskador! Efter uppvärmningen kan het ånga strömma ut när ångventilen öppnas!

## Ⓞ Filiżanka do kuchenki mikrofalowej Instrukcja użytkowania:

Aby zapobiec rozpryskiwaniu potraw podczas podgrzewania, należy wcześniej zamknąć zawór pary w pokrywie filiżanki.

Filiżankę do kuchenki mikrofalowej należy myć wyłącznie w górnym koszu zmywarki.

Maksymalna pojemność filiżanki: 900 ml.

### Ostrzeżenie:

Ostrożnie, niebezpieczeństwo poparzenia! Po podgrzaniu, podczas otwierania zaworu pary może wydostawać się gorąca para!

## Ⓞ Φλιτζάνι για μικροκύματα Οδηγίες χρήσης:

Για να αποφύγετε πιτσιλίσματα του περιεχομένου κατά τη θέρμανση φαγητών, κλείστε πρώτα τη βαλβίδα στο καπάκι του φλιτζανιού.

Να πλένετε το φλιτζάνι μικροκυμάτων μόνο στο επάνω τμήμα του λυντηρίου πιάτων.

Μέγιστη χωρητικότητα του φλιτζανιού: 900 ml.

### Προειδοποίηση:

Προσοχή, κίνδυνος εγκαύματος! Μετά τη θέρμανση μπορεί όταν ανοίξετε τη βαλβίδα ατμού να εξέλθει ατμός!

## Ⓞ Šálek do mikrovlnné trouby Návod k použití:

Chcete-li zamezit vystříknutí obsahu při ohřívání jídel, zavřete před ohřevem parní ventil ve víčku šálku.

Šálek do mikrovlnné trouby myjte výhradně v horním koši myčky nádobí.

Maximální objem šálku: 900 ml.

### Výstražné upozornění:

Varování: Nebezpečí opaření! Po ohřátí může po otevření parního ventilu unikát horká pára!

## Ⓞ Skodelica za uporabo v mikrovalovni pečici Navodila za uporabo:

Da pri pogrevanju hrane vsebina ne bo brizgnila iz skodelice, predhodno zaprite ventil za paro na pokrovu skodelice.

Skodelico za uporabo v mikrovalovni pečici perite izključno v zgornji košari pomivalnega stroja.

Največja prostornina skodelice: 900 ml.

### Opozorilo:

Pozor, nevarnost opeklin! Po pogrevanju lahko pri odpiranju ventila za paro uhaja vroča para!

## Ⓞ Šálka do mikrovlnnej rúry Návod na použitie:

Zatvorte ventil na odvádzanie pary na veku šálky, aby ste pri zohrievaní jedál zabránili vystreknutiu obsahu.

Šálku do mikrovlnnej rúry možno umývať výhradne v košíku v hornej časti umývačky riadu.

Maximálny objem šálky: 900 ml.

### Upozornenie:

Pozor, hrozí nebezpečenstvo oparenia! Pri otvorení ventilu na odvádzanie pary po zohriatí z neho môže unikáť horúca para!

## Ⓞ Миска для микроволновой печи Инструкция по применению:

Закройте паровой клапан на крышке миски, чтобы предотвратить выплескивание еды при подогреве.

Миску для микроволновой печи следует мыть исключительно в верхней корзине посудомоечной машины.

Максимальная вместимость миски: 900 мл.

### Предупреждение:

Будьте осторожны! Вы можете обжечься! После подогрева при открытии парового клапана выходящий пар может вызвать ожог.

